

PREZYDENT MIASTA  
DĄBROWY GÓRNICZEJ  
woj. śląskie



Dąbrowa Górnicza, 21.08.2013r.

JRP.0003.19.2013.EP

Pani Katarzyna Zagajska

Radna Rady Miejskiej  
w Dąbrowie Górniczej

**Dotyczy: Interpelacji nr BRM.0003.753.2013 z dnia 23.08.2013 r. w sprawie zjazdu na**  
**działkę nr 543 z ul. Al. Zwycięstwa.**

W odpowiedzi na ww. interpelację wyjaśniam, że zgodnie z informacjami przekazanymi od naszego Inżyniera Kontraktu (firmy nadzorującej budowę) przedmiotowy zjazd został wykonany inaczej niż jego pierwotna lokalizacja na prośbę jednego z mieszkańców.

W związku z przedmiotową interpelacją Inżynier Kontraktu w dniu 14.08.2013r. wydał Wykonawcy polecenie nr 100/130816 nakazujące przebudowę zjazdu, tak by odzwierciedlał on stan wcześniejszy, z terminem realizacji do dnia 28.08.2013 r. Jednocześnie informuję, że kształt i zakres zjazdu musi być dostosowany do wymogów technicznych i obowiązujących przepisów, w efekcie czego kształt i lokalizacja przedmiotowego zjazdu może ulec nieznacznej zmianie.

Z-CA PREZYDENTA MIASTA

Paweł Gozyła

Załączniki:

1. Pismo nr W5/IS/7732/2013/w z dnia 14.08.2013 r.
2. Polecenie nr 100/130816 z 16.08.2013 r.

Otrzymują:

1. Biuro Rady Miejskiej w/m.
2. WAP – Referat Organizacyjny w/m.



## INŻYNIER KONTRAKTU

Projekt: „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Dąbrowa Górnicza” – etap I.  
Nazwa Kontraktu: Kontrakt W5 : Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicy Zabkowice  
Nr Kontraktu: ZP.JRP.272.47.2011  
Zamawiający: Gmina Dąbrowa Górnicza, ul. Graniczna 21, 41-300 Dąbrowa Górnicza.

W5/IS/7732/2013/w

Dąbrowa Górnicza, 14.08.2013r.

Pan  
**Rafał Zwoliński**  
Kierownik JRP

Jednostka Realizująca Projekt  
ul. Graniczna 21  
41-300 Dąbrowa Górnicza

Dotyczy: pisma JRP.7013.5.500.2013.IS - interpelacja pani Katarzyny Zagajskiej

W odpowiedzi na pismo j/w dotyczące interpelacji pani Katarzyny Zagajskiej Inżynier Kontraktu informuje:

1. Zjazd z drogi głównej do posesji nr 48 (działki nr 546/1 i 546/20) został wykonany przez Wykonawcę, na prośbę mieszkańca, nieco odmiennie od projektu.
2. W związku z interwencjami pozostałych mieszkańców Inżynier wydał Wykonawcy Polecenie nr 100/130816 do doprowadzenia zjazdu do maksymalnej zgodności z projektem, co nie jest jednak równoznaczne z tym, że będzie on zgodny z dotychczasowym kształtem i identyczną lokalizacją.

Kształt i zakres projektowanego zjazdu jest bowiem dostosowany do wymogów technicznych i obowiązujących przepisów i nie ma podstaw do zachowania jego dotychczasowego kształtu, jak chcą mieszkańcy.

3. Sprawa własności działki będzie możliwa do oceny po dokonaniu geodezyjnych pomiarów sprawdzających przez Wykonawcę.

W załączeniu wyciąg z projektu z zaznaczeniem zjazdu.

Z poważaniem

Załącznik 1-mapa

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Do wiadomości:

1. W5- Centrum Nowoczesnych Technologii SA

Wykonawca: „PROMIS” S.A. ul. Stołowa 2, 70-233 Szczecin  
WODNE DZIAŁALNOŚCI - ETAP I  
INŻYNIER KONTRAKTU  
*[Podpis]*  
mgr inż. Katarzyna...



INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DĄBROWA  
GÓRNICZA

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## INŻYNIER KONTRAKTU

Projekt: „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Dąbrowa Górnicza” – etap I.  
Nazwa Kontraktu: Kontrakt W5 : Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicy Zabkowice  
Nr Kontraktu: ZP.JRP.272.47.2011  
Zamawiający: Gmina Dąbrowa Górnicza, ul. Graniczna 21, 41-300 Dąbrowa Górnicza.  
W5/IS/3821...../2013

Dąbrowa Górnicza, 16.08.2013 r.

### POLECENIE INŻYNIERA NR <sup>100</sup>~~10~~/130816

#### I. Na podstawie klauzul:

- 3.3 [Polecenia Inżyniera] Warunków Kontraktu
- 3.5 [Ustalenia] Warunków Kontraktu
- 4.1 [Ogólne zobowiązania Wykonawcy] Warunków Kontraktu
- 15.1 [Wezwania do naprawy uchybienia] Warunków Kontraktu

#### II. W związku z interpelacją Pani Katarzyny Zagajskiej w sprawie zjazdu do posesji nr 48 przy Al. Zwycięstwa

#### III. Inżynier Kontraktu poleca:

- 2.1 Doprowadzić zjazd wykonany w sposób odmienny od projektowanego do zgodności z projektem jak ustalono z Inspektorem Nadzoru;
- 2.2 Dokonać pomiarów geodezyjnych powykonawczych w celu ustalenia na jakich działkach zjazd został wykonany;
- 2.3 Informacje o wykonaniu zjazdu przekazać do Inżyniera i Zamawiającego droga e-mailową.

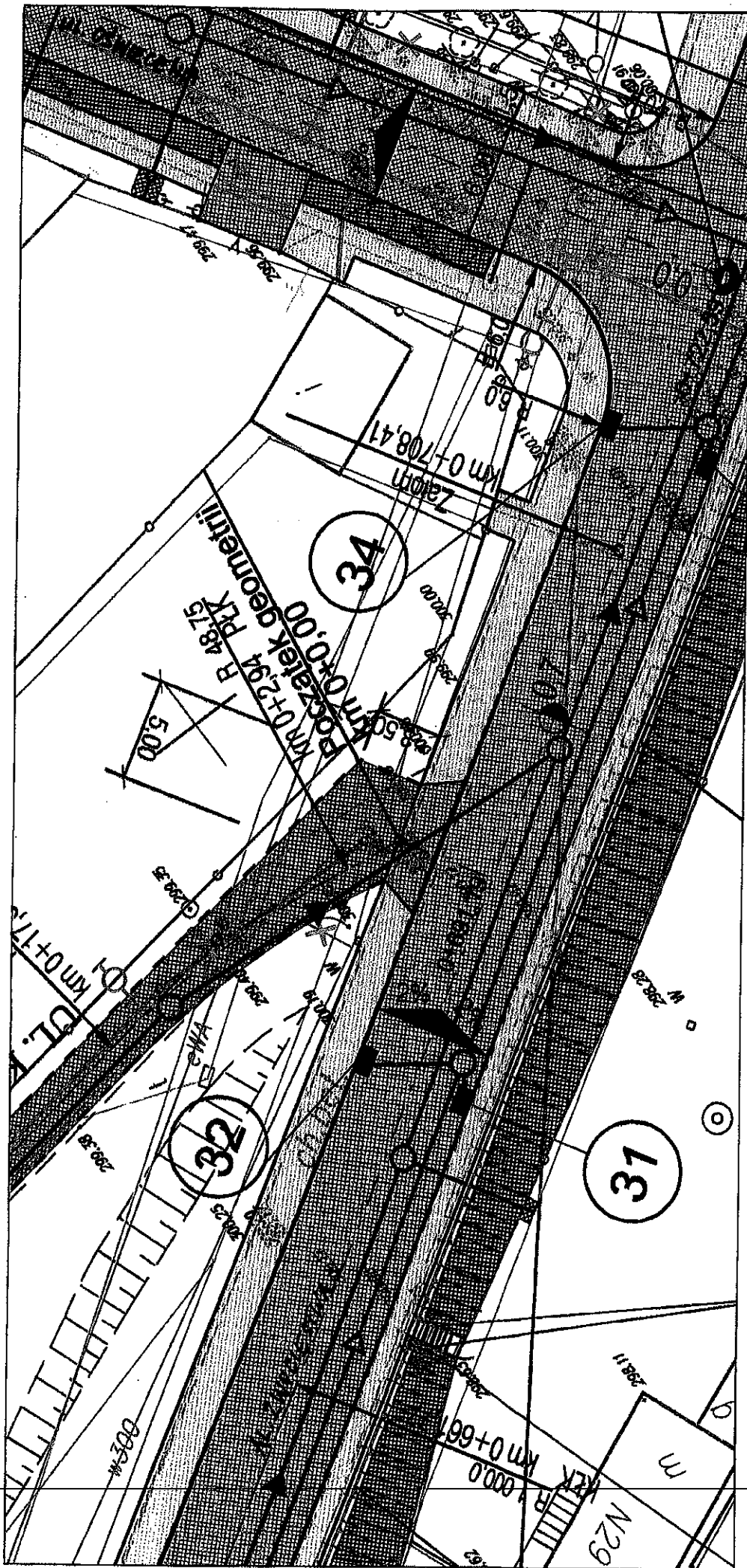
Termin realizacji: do 28 sierpnia 2013.

Z poważaniem

Przewodnicząca Komisji Technicznej  
w sprawie Dąbrowa Górnicza - etap I  
INŻYNIER REZYDENT

*Irena Suliscka*  
mgr inż. Irena Suliscka

- Otrzymują:
- 1. Adresat,
  - 2. Zamawiający,
  - 3. a/a



Zat. do písma W5/15/7732/2013-1  
2. deník 15.08.2013